

## Inhaltsverzeichnis / Sommaire 6/2019

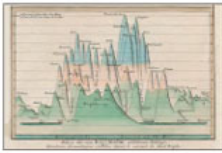
**Editorial** 157**Geo-Informationssysteme /  
Systèmes d'information du territoire**

*S. Arm:*  
Berufsbildung Geomatik bei swisstopo 160

*S. Arm:*  
La formation professionnelle en géomatique chez swisstopo 162

*S. Arm:*  
Formazione professionale in geomatica presso swisstopo 164

*D. Eichenlaub, B. Steiner, S. Blaser:*  
Vergleich von mobilen 3D-Indoor-Erfassungssystemen für die  
Überprüfung von Grundrissplänen 167

**Kultur- und Technikgeschichte /  
Histoire de la culture et de la technique**

*M. Cavelti Hammer:*  
Zentralschweiz im Kartenbild 172

*Th. Glatthard:*  
Naturdenkmal Gletschergarten Luzern 176

**Rubriken / Rubriques**

Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue 180

Mitteilungen / Communications 184

Verbände / Associations 190

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 199

Impressum 3. US

**Zum Umschlagbild:**

Leica Geosystems presents  
«The Power of Scanning» on YouTube

Qualität ist eine Tradition, die tief in unserer DNA verankert ist und dies schon seit 200 Jahren. Wir streben nach Perfektion in allem, was wir tun. Das Beste, was es gibt, nehmen und es besser machen. Wenn es nicht existiert, erstellen wir es. Leica RTC360 3D-Laserscanner: entwickelt, gebaut und getestet bis ins kleinste Detail. Made in Switzerland.

Leica Geosystems AG  
Europastrasse 21, CH-8152 Glattpburg  
Tel. 044 809 33 11, Fax 044 810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch

**Page de couverture:**

Leica Geosystems présente  
«The Power of Scanning» sur YouTube

La qualité est une tradition profondément enracinée dans notre ADN, ceci depuis presque 200 ans. Nous visons la perfection dans tout ce que nous faisons. Prendre ce qu'il y a de mieux et l'améliorer. S'il n'existe pas, nous le créons. Le scanner laser 3D Leica RTC360: conçu, construit et testé jusqu'à dans les moindres détails. Fabriqué en Suisse.

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Tél. 021 633 07 20, Fax 021 633 07 21  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch